



Philips medavis RIS- Centros externos

Integración HL7 de informes entre centros
externos y el RIS Philips medavis

Philips
29/09/2021



Philips Cuidado de la Salud

María de Portugal, 1 28050 Madrid Tel 91 566 95 25 Fax 91 403 42 69 www.philips.com
Ins. Reg. Merc. Madrid, Tomo 172 del Libro de Sociedades, Folio 119, Hoja 5.416 – C.I.F. A-28017143



PHILIPS



Philips Cuidado de la Salud

María de Portugal, 1 28050 Madrid Tel 91 566 95 25 Fax 91 403 42 69 www.philips.com
Ins. Reg. Merc. Madrid, Tomo 172 del Libro de Sociedades, Folio 119, Hoja 5.416 – C.I.F. A-28017143



HOJA DE CONTROL

Información general

Proyecto	HGM00
Título	
Archivo	
Versión	4.0
Autores	Alfonso Marín, María Josefa Arroyo Rodríguez
Fecha Creación	24 de Abril de 2014
Actualizado	29 de Septiembre de 2021

Control de versiones

Versión	Responsable	Descripción	Fecha
V1.0	Alfonso Marín		24/04/2014
V2.0	Alfonso Marín		22/05/2014
V3.0	Alfonso Marín		15/06/2015
V4.0	Juan Carmona		21/05/2018
V5.0	Juan Carmona		07/06/2018
V6.0	Juan Carmona		08/06/2018
V7.0	Juan Carmona	Añadido anexo	11/07/2018
V8.0	María Josefa Arroyo		29/09/2021

INTRODUCCIÓN

El objetivo de este documento es recopilar información sobre el sistema que se va a integrar.



Philips Cuidado de la Salud

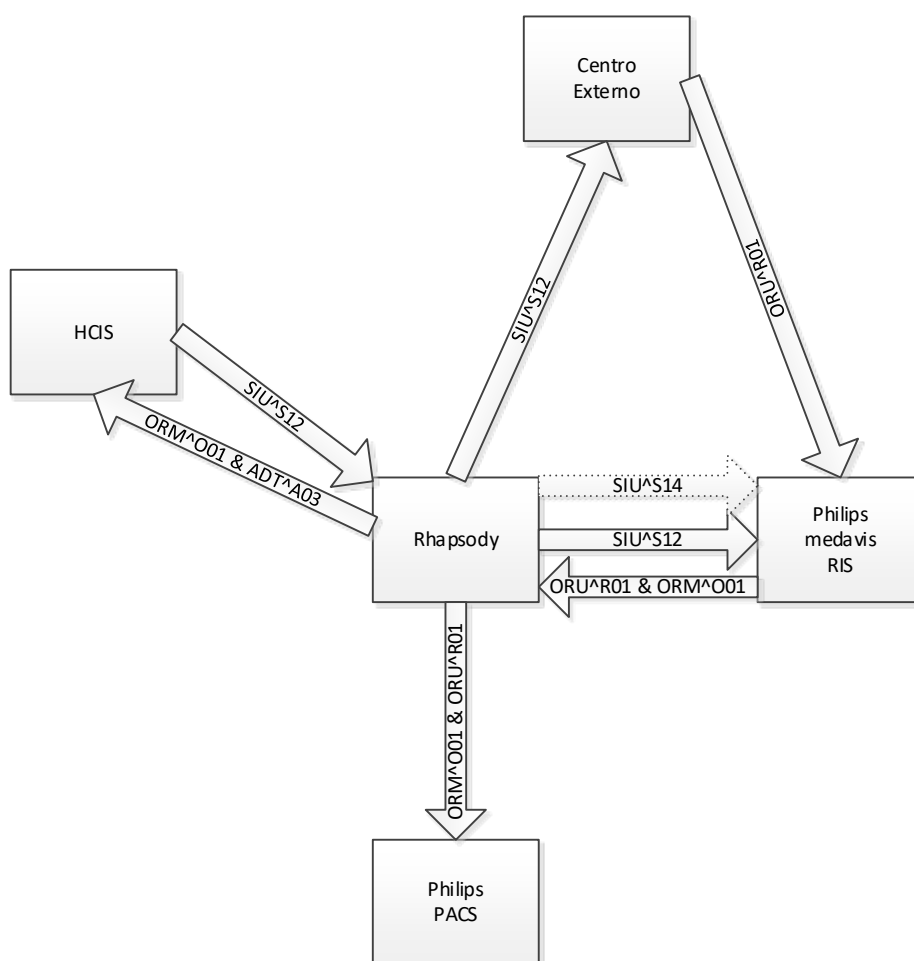
María de Portugal, 1 28050 Madrid Tel 91 566 95 25 Fax 91 403 42 69 www.philips.com
Ins. Reg. Merc. Madrid, Tomo 172 del Libro de Sociedades, Folio 119, Hoja 5.416 – C.I.F. A-28017143



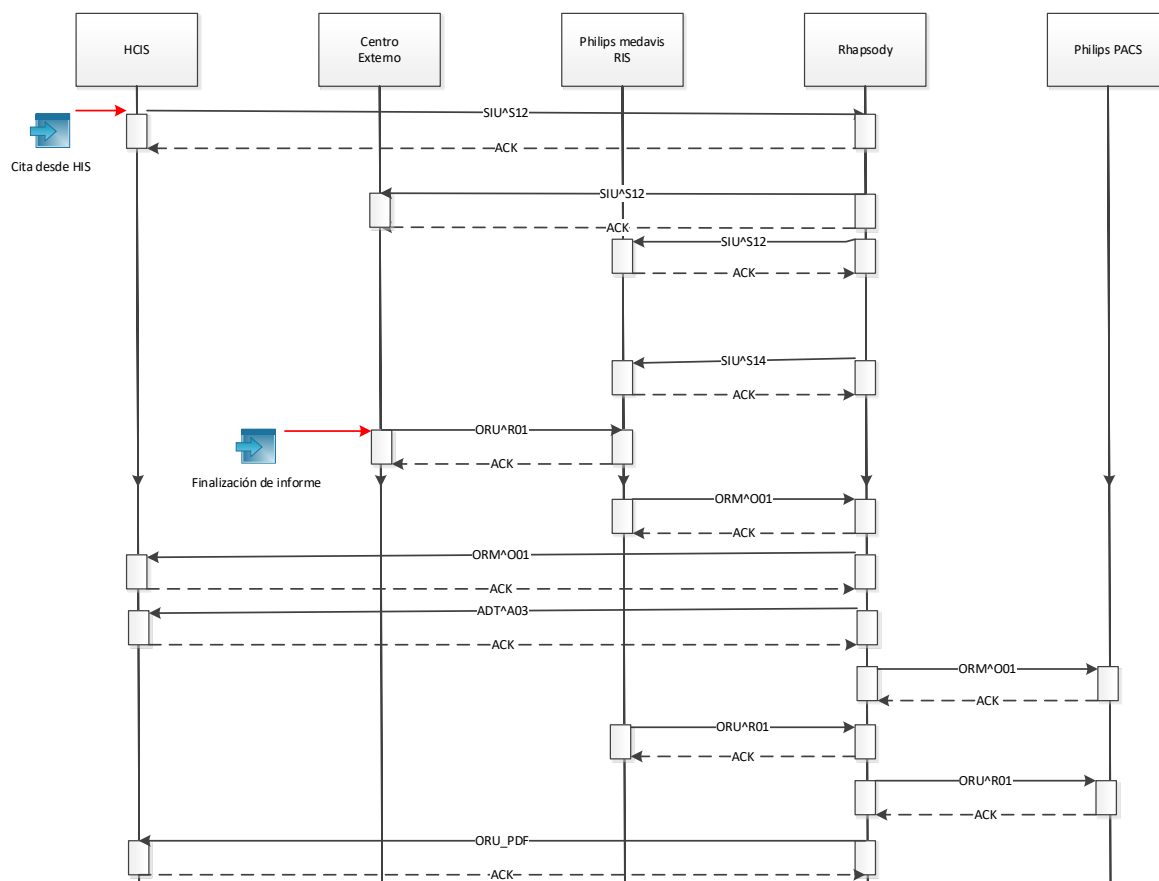
RESUMEN EQUIPO A INTEGRAR

- Empresa: [Philips](#)
- Nombre de la aplicación: [medavis](#)
- Nombre del motor de integración: [Rhapsody](#)

ESQUEMA DE COMUNICACIÓN



CRONOGRAMA DE EVENTOS



Philips Cuidado de la Salud

María de Portugal, 1 28050 Madrid Tel 91 566 95 25 Fax 91 403 42 69 www.philips.com
 Ins. Reg. Merc. Madrid, Tomo 172 del Libro de Sociedades, Folio 119, Hoja 5.416 – C.I.F. A-28017143



CANAL DE COMUNICACIÓN ENTORNO DE PRUEBAS

Se describe en este apartado el canal de comunicación que se usará para las pruebas de mensajería HL7. Estos son los datos de comunicación:

- Tipo de Mensajería: [HL7 ORU^R01](#)
 - Información que se envía por el canal: [Informes en texto plano](#)
 - Mensajería de entrada: [HL7 2.5](#)
 - Mensajería de salida: [HL7 2.5](#)
 - IP: [10.140.3.20](#)
 - Puerto: [6000](#)
 - Formato y tipo de información que viaja por el canal: [Texto plano](#).
-
- Tipo de Mensajería: [HL7 SIU^S13](#)
 - Información que se envía por el canal: [Modificación citas](#)
 - Mensajería de entrada: [HL7 2.5](#)
 - Mensajería de salida: [HL7 2.5](#)
 - IP: [10.140.1.124](#)
 - Puerto: [42013](#)
 - Formato y tipo de información que viaja por el canal: [Texto plano](#).



Philips Cuidado de la Salud

María de Portugal, 1 28050 Madrid Tel 91 566 95 25 Fax 91 403 42 69 www.philips.com
Ins. Reg. Merc. Madrid, Tomo 172 del Libro de Sociedades, Folio 119, Hoja 5.416 – C.I.F. A-28017143



CANAL DE COMUNICACIÓN

Se describe en este apartado el canal de comunicación por donde viaja la información. Estos son los datos de comunicación:

- Tipo de Mensajería: [HL7 ORU^R01](#)
- Información que se envía por el canal: [Informes en texto plano](#)
- Mensajería de entrada: [HL7 2.5](#)
- Mensajería de salida: [HL7 2.5](#)
- IP: [10.140.3.217](#)
- Puerto: [6000](#)
- Formato y tipo de información que viaja por el canal: [Texto plano](#).
- Las especificaciones de la mensajería se encuentran en el documento adjunto:

HL7-Spec Reports inbound.pdf

- Tipo de Mensajería: [HL7 SIU^S13](#)
- Información que se envía por el canal: [Modificación citas](#)
- Mensajería de entrada: [HL7 2.5](#)
- Mensajería de salida: [HL7 2.5](#)
- IP: [10.140.3.27](#)
- Puerto: [42013](#)
- Formato y tipo de información que viaja por el canal: [Texto plano](#).
- La estructura del mensaje será la misma que la empleada por HCIS:

Guía de Integración con DXC HCIS - 1.2 Elementos Comunes v.2.12



Philips Cuidado de la Salud

María de Portugal, 1 28050 Madrid Tel 91 566 95 25 Fax 91 403 42 69 www.philips.com
Ins. Reg. Merc. Madrid, Tomo 172 del Libro de Sociedades, Folio 119, Hoja 5.416 – C.I.F. A-28017143



EJEMPLOS DE MENSAJERÍA

- ORU:
 - Campos en verde → Campos fijos obligatorios
 - Campos amarillos → Campos variables obligatorios

```
MSH|^~\&|REPORT_CREATOR|RMSF|medavis-ERR|medavis-ERR|20140429104502||ORU^R01^ORU_R01|6cb63d44-ca91-45dc-9749-a5c0f7e89a27|P|2.3.1||AL|NE||UNICODE UTF-8
```

```
PID|1|"NHC_DEL_PACIENTE"^^^MEDAVIS^PT|"NHC_DEL_PACIENTE"^^^MEDAVIS^PT||APELIDO1^NOMBRE^APELLIDO2||"FECHA_DE_NACIMIENTO"|M||^E|||||||||||||||||N
```

```
PV1|1|||||||||||||||||^MEDAVIS^VN
```

```
ORC|RE|"ACCESSION_NUMBER"^^HGM|"ACCESSION_NUMBER"^^HGM||CM||1^once^^"FECHA/HORA_DE_COMIENZO"^^"FECHA/HORA_DE_FINAL"^^R||||^^^^^^^^^^^^^PN
```

```
OBR|1|"ACCESSION_NUMBER"^^HGM|"ACCESSION_NUMBER"^^HGM|"CODIGO_SERAM_DE_LA_PRUEBA"^^RM COLUMN LUMBAR SIN CTE^MEDAVIS|||"FECHA/HORA_COMIENZO_OBSERVACION"|"FECHA/HORA_FINAL_OBSERVACION"||||1709376|||"FECHA/HORA_DEL_INFORME"||NMS|F||1^once^^^R||||"INTERPRETE_DE L_INFORME"
```

```
OBX|1|ED|INF^INF||^text/plain^^A^"TEXTO_DEL_INFORME"||||F||20131030172714||4^Dres. Pérez Romero y Martín^^^^^^^^^^^^^PN
```



Philips Cuidado de la Salud

María de Portugal, 1 28050 Madrid Tel 91 566 95 25 Fax 91 403 42 69 www.philips.com
Ins. Reg. Merc. Madrid, Tomo 172 del Libro de Sociedades, Folio 119, Hoja 5.416 – C.I.F. A-28017143





- SIU S12 RECIBIDO POR LOS CENTROS EXTERNOS

Información de la prueba

- HIS111114651 -> ACCESION NUMBER
- ORABHT -> AGENDA
- 20180622163000|20180622173000 -> HORA PROGRAMACIÓN
- 71252 -> CÓDIGO EXÁMEN

Información de paciente:

- dni -> DNI,
- 1978254 -> NHC (Hospital Universitario Gregorio Marañón)
- 19890517000000 -> FECHA DE NACIMIENTO

MSH|^~\&|hphcis|CONC|MEDAVISSIU|CONC|20180607142944||SIU^S12^SIU_S12|72016656|P|2.5||AL|NE||8859/1\ r
SCH|141125095|HIS111114651||ORABHT^RM BODY ONCO ACHI
TARDE|^|^|0^ESPECIALISTA^SERVICIO^HIS^PN^CONC&&hphcis~migracion^ESPECIALIS
TA^SERVICIO^HIS^LR^CONC&&hphcis~000000000^ESPECIALISTA^SERVICIO^MI^N
NESP^ESP&&ISO3166|70772^USER_APELLIDO^USER
HIS^PN^CONC&&hphcis~DNI_PETICIONARIO^USER_APELLIDO^USER
HIS^LR^CONC&&hphcis~DNI_PETICIONARIO^USER_APELLIDO^USER
MI^NESP^ESP&&ISO3166|DIGC^CMQUTr
TQ1|1|||60^min|20180622163000|20180622173000|R^T^Programada\r
PID|1|1278557707^CAMD^JHN^MD&&ISO3166-
2|1978254^PI^1278557707^CAMD^JHN^MD&&ISO3166-
2~50899624A^MI^NESP^ESP&&ISO3166~28/12036341-
36^SS^SS^ESP&&ISO3166~LNRZ890557916012^MS^HC^ESP&&ISO3166|LNRZ890557916012^MS^
HC^ESP&&ISO3166|APELLIDO1^NOMBRE^APELLIDO2|APELLIDO2|19890517000000|F||CALLE &10^2
DCHA.
^79^28^28007^724^16|676273193^PRN^PH^676273193~676273193^ORN^PH^676273193~^PRN
^Internet^|TLF^PRS^CP|||cipa|dni|||MADRID|||ESP^ESPAÑA|||N\r
PV1|1|O|ORABHT^RAYONC^CONC^CEX||DIGC^CMQUI^0^ESPECIALISTA^SERVICIO^HIS^
PN^CONC&&hphcis~migracion^ESPECIALISTA^SERVICIO^HIS^LR^CONC&&hph
cis~000000000^ESPECIALISTA^SERVICIO^MI^NESP^ESP&&ISO3166|70772^USER_APELLI
DO^USER
ANTONIO^DIAZ^HIS^PN^CONC&&hphcis~DNI_PETICIONARIO^USER_APELLIDO^USER
ANTONIO^DIAZ^HIS^LR^CONC&&hphcis~DNI_PETICIONARIO^USER_APELLIDO^USER
ANTONIO^DIAZ^MI^NESP^ESP&&ISO3166|RADC|||1|0^ESPECIALISTA^SERVICIO^HIS^
PN^CONC&&hphcis~migracion^ESPECIALISTA^SERVICIO^HIS^LR^CONC&&hph
cis~000000000^ESPECIALISTA^SERVICIO^MI^NESP^ESP&&ISO3166|CEX|129114651|10
1|33|||ORABHT|||20180622163000|20180622173000|||141125095\r
RGS|1|RADC^RADIOLOGIA (CTT)\r
AIS|1|71252^RM DE ABDOMEN SIN Y CON CONTRASTRE|20180622163000\r
AIG|1|115055^ORABHT BODY-VIERNES-TARDE|timetable\r
AIL|1|RADC^RAYONC^CONC\r



Philips Cuidado de la Salud

María de Portugal, 1 28050 Madrid Tel 91 566 95 25 Fax 91 403 42 69 www.philips.com
Ins. Reg. Merc. Madrid, Tomo 172 del Libro de Sociedades, Folio 119, Hoja 5.416 – C.I.F. A-28017143





ENVÍO DE IMÁGENES

Sistema PACS de **TEST**:

- IP: [10.140.3.215](#)
- Puerto: [104](#)
- AE-TITLE: [HGM](#)

Sistema PACS de **PRODUCCIÓN**:

- IP: [10.140.3.192](#)
- Puerto: [104](#)
- AE-TITLE: [HGM](#)



Philips Cuidado de la Salud

María de Portugal, 1 28050 Madrid Tel 91 566 95 25 Fax 91 403 42 69 www.philips.com
Ins. Reg. Merc. Madrid, Tomo 172 del Libro de Sociedades, Folio 119, Hoja 5.416 – C.I.F. A-28017143



A continuación, adjuntamos dos ejemplos representativos de SIU12 que llegarán a los centros externos, desde el Rhapsody de Philips.

Se distinguen dos tipos por lo que expondremos un ejemplo de cada uno de los dos tipos existentes:

- A) SIN FORMULARIO: Cuando no existe información adicional clínica por parte de HCIS.
- B) CON FORMULARIO: Cuando sí existe información adicional clínica por parte de HCIS.

A) EJEMPLO DE SIU12 SIN FORMULARIO

Información de la prueba

- o HIS129502126 -> ACCESION NUMBER
- o ZXUAP -> AGENDA
- o 20180711111000|20180711112000 -> HORA PROGRAMACIÓN
- o 01010201 -> CÓDIGO EXÁMEN

Información de paciente:

- o DNI -> DNI,
- o 1121767 -> NHC (Hospital Universitario Gregorio Marañón)
- o 19890517000000 -> FECHA DE NACIMIENTO
- o CIPA -> CIPA

```
MSH|^~\&|hphcis|CEPMO|MEDAVISSIU|CEPMO|20180711104803||SIU^S12^SIU_S12|75264979|P|2.5||AL|NE||8859|1\r
SCH|139346383|HIS129502126|^HPHIS|ZXUAP^RX URGENTE PRIMARIA - CEP
Moratalaz|^|^|0^ESPECIALISTA^SERVICIO^^^^^HIS^^^^PN^^^^^CEPMO&&hphcis~migracion^ESPECIALISTA^SERVICIO
^^^^^HIS^^^^LR^^^^^CEPMO&&hphcis~000000000^ESPECIALISTA^SERVICIO^^^^^MI^^^^NNESP^^^^^ESP&&ISO3166||
|||16010710^^16010710|||^HPHIS\r
TQ1|1|||10^min|20180711111000|20180711112000|A^^T^Programada\r
NTE|1||\r
PID|1|1078554114^^CAMD^JHN^^MD&&ISO3166-2|1121767^^^P|^1078554114^^CAMD^JHN^^MD&&ISO3166-
2~13882564V^^MI^NNESP^^ESP&&ISO3166~28/12687839-
82^^SS^SS^^ESP&&ISO3166~GNDZ480444906015^^MS^HC^^ESP&&ISO3166|GNDZ480444906015^^MS^HC^^ESP&&ISO3
166| APELLIDO1^NOMBRE^APELLIDO2|APELLIDO2|19480404000000|F||AVDA&DE MORATALAZ&40^2 A
^79^28^28030^724^^16|914300815^PRN^PH^^^^^914300815~635362965^ORN^PH^^^^^635362965~^PRN^Internet^|6
35362965^PRS^CP|||CIPA|dni||MADRID||ESP^ESPAÑA|||N\r
PV1|1|O|ZXUAP^RAYMOR^^CEPMO^^^^||16010710^^16010710^^^O^ESPECIALISTA^SERVICIO^^^^^HIS^^^^PN^^^^^C
EPMO&&hphcis~migracion^ESPECIALISTA^SERVICIO^^^^^HIS^^^^LR^^^^^CEPMO&&hphcis~000000000^ESPECIALISTA^SERVICI
O^^^^^MI^^^^NNESP^^^^^ESP&&ISO3166||RADC|||4||0^ESPECIALISTA^SERVICIO^^^^^HIS^^^^PN^^^^^CEPMO&&
hphcis~migracion^ESPECIALISTA^SERVICIO^^^^^HIS^^^^LR^^^^^CEPMO&&hphcis~000000000^ESPECIALISTA^SERVICIO^^^^^
MI^^^^NNESP^^^^^ESP&&ISO3166|CEX|129502126|101|33|||ZXUAP|||20180711111000|2018071111200
0|||139346383\r
OBX|1|NM|PESO^Peso^HIS^N|62|kg|||20180518101707||\r
OBX|2|NM|TALLA^Talla^HIS^N|165|cm|||20180518101707||\r
RGS|1|RADC^RADIOLOGIA (CTT)\r
AIS|1|01010201^RX TÓRAX PA Y LAT|20180711111000\r
AIG|1|117854^Urgentes de Atención Primaria -LMXJV-|timetable\r
AIL|1|RADC^RAYMOR^^^^CEPMO\r
```



Philips Cuidado de la Salud

María de Portugal, 1 28050 Madrid Tel 91 566 95 25 Fax 91 403 42 69 www.philips.com
Ins. Reg. Merc. Madrid, Tomo 172 del Libro de Sociedades, Folio 119, Hoja 5.416 – C.I.F. A-28017143





B) EJEMPLO DE SIU 12 CON FORMULARIO

Ejemplo con formulario, información de paciente enviada por HCIS con datos clínicos. Dicha información se envía en los segmentos OBX. No se requiere capturar esta información por parte del centro externo.

Información de la prueba

- HIS129502208 -> ACCESION NUMBER
- QTA16 -> AGENDA
- 20180712163000|20180712165500 -> HORA PROGRAMACIÓN
- 05090102 -> CÓDIGO EXÁMEN

Información de paciente:

- DNI -> DNI,
- 803777797 -> NHC (Hospital Universitario Gregorio Marañón)
- 19700902000000 -> FECHA DE NACIMIENTO
- CIPA -> CIPA

```
MSH|^~\&|hphcis|CMQUI|MEDAVISSIU|CMQUI|20180711104736||SIU^S12^SIU_S12|75264910|P|2.5|||AL|NE||8859|1\r
SCH|142110876|HIS129502208||4663903^HPHIS|QTA16^TAC CUERPO
AMB.TC16|^|^|0^ESPECIALISTA^SERVICIO^HIS^PN^CMQUI&&hphcis~migracion^ESPECIALISTA^SERVICIO
^HIS^LR^CMQUI&&hphcis~00000000^ESPECIALISTA^SERVICIO^MI^NESP^ESP&&ISO3166||
||301889^DR_PET_APELLIDO1^DR_PET_NOMBRE^DR_PET_APELLIDO2^HIS^PN^CMQUI&&hphcis~51601691H^DR_
PET_APELLIDO1^DR_PET_NOMBRE^DR_PET_APELLIDO2^HIS^LR^CMQUI&&hphcis~51601691H^DR_PET_APELLIDO1
^DR_PET_NOMBRE^DR_PET_APELLIDO2^MI^NESP^ESP&&ISO3166||TRAC^CEXT|||8929891^HPHIS\r
TQ1|1|||25^min|20180712163000|20180712165500|R^^^Programada\r
NTE|1||SARCOMA DE PARTES BLANDAS EN CARTA POSTERIOR MUSLO IZQUIERDO\r
PID|1|1200969730^CAMD^JHN^MD&&ISO3166-2|803777797^PI^1200969730^CAMD^JHN^MD&&ISO3166-
2~50087625L^MI^NESP^ESP&&ISO3166~28/04253050-
79^ASS^SS^ESP&&ISO3166~RDLP700902916013^MS^HC^ESP&&ISO3166|RDLP700902916013^MS^HC^ESP&&ISO31
66| APELLIDO1^NOMBRE^APELLIDO2|APELLIDO2|19700902000000|M|||CALLE&LA CENICIENTA&4^G 4 A
^79^28^28018^724^16||629543632^PRN^PH^629543632~654471776^ORN^PH^654471776^PRN^Internet^|6
29543632^PRS^CP|||CIPA|DNI|||DESCONOCIDA|||ESP^ESPAÑA|||N\r
PV1|1|O|QTA16^RAYGEN^CMQUI^CEX|1989083|TRAC^CEXT^|0^ESPECIALISTA^SERVICIO^HIS^PN^
^CMQUI&&hphcis~migracion^ESPECIALISTA^SERVICIO^HIS^LR^CMQUI&&hphcis~00000000^ESPECIALISTA^SERVI
CIO^MI^NESP^ESP&&ISO3166|301889^DR_PET_APELLIDO1^DR_PET_NOMBRE^DR_PET_APELLIDO2^HIS^
^PN^CMQUI&&hphcis~51601691H^DR_PET_APELLIDO1^DR_PET_NOMBRE^DR_PET_APELLIDO2^HIS^LR^
CMQUI&&hphcis~51601691H^DR_PET_APELLIDO1^DR_PET_NOMBRE^DR_PET_APELLIDO2^MI^NESP^ESP&&ISO3
166||RADCL|||1||0^ESPECIALISTA^SERVICIO^HIS^PN^CMQUI&&hphcis~migracion^ESPECIALISTA^SERVICIO^
^HIS^LR^CMQUI&&hphcis~00000000^ESPECIALISTA^SERVICIO^MI^NESP^ESP&&ISO3166|CEX|1
29502208|101|33|||QTA16|||20180712163000|20180712165500|||4663903\r
OBX|1|ST|YODADO_N^22622072^FTAC2|1|N|||F|||20180711100834||301889^DR_PET_APELLIDO1^DR_PET_NOMBRE^DR_P
T_APELLIDO2^HIS^PN^51601691H^DR_PET_APELLIDO1^DR_PET_NOMBRE^DR_PET_APELLIDO2^HIS^LR~51601691H
^DR_PET_APELLIDO1^DR_PET_NOMBRE^DR_PET_APELLIDO2^MI^NESP^ESP&&ISO3166\r
OBX|2|ST|SEXO^22622072^FTAC2|1|V|||F|||20180711100834||301889^DR_PET_APELLIDO1^DR_PET_NOMBRE^DR_PET_APE
LLIDO2^HIS^PN^51601691H^DR_PET_APELLIDO1^DR_PET_NOMBRE^DR_PET_APELLIDO2^HIS^LR~51601691H^DR_P
ET_APELLIDO1^DR_PET_NOMBRE^DR_PET_APELLIDO2^MI^NESP^ESP&&ISO3166\r
OBX|3|NM|CREAT_V^22622072^FTAC2|1|1|||F|||20180711100834||301889^DR_PET_APELLIDO1^DR_PET_NOMBRE^DR_PET
_APELLIDO2^HIS^PN^51601691H^DR_PET_APELLIDO1^DR_PET_NOMBRE^DR_PET_APELLIDO2^HIS^LR~51601691H^
DR_PET_APELLIDO1^DR_PET_NOMBRE^DR_PET_APELLIDO2^MI^NESP^ESP&&ISO3166\r
OBX|4|ST|INSU_N^22622072^FTAC2|1|N|||F|||20180711100834||301889^DR_PET_APELLIDO1^DR_PET_NOMBRE^DR_PET_A
PELLIDO2^HIS^PN^51601691H^DR_PET_APELLIDO1^DR_PET_NOMBRE^DR_PET_APELLIDO2^HIS^LR~51601691H^DR
_PET_APELLIDO1^DR_PET_NOMBRE^DR_PET_APELLIDO2^MI^NESP^ESP&&ISO3166\r
```



Philips Cuidado de la Salud

María de Portugal, 1 28050 Madrid Tel 91 566 95 25 Fax 91 403 42 69 www.philips.com
Ins. Reg. Merc. Madrid, Tomo 172 del Libro de Sociedades, Folio 119, Hoja 5.416 – C.I.F. A-28017143



PHILIPS

OBX|5|ST|EMBAR_N^22622072^FTAC2|1|N|||||F|||20180711100834||301889^DR_PET_APELLIDO1^DR_PET_NOMBRE^DR_PET_APELLIDO2^HIS^PN~51601691H^DR_PET_APELLIDO1^DR_PET_NOMBRE^DR_PET_APELLIDO2^HIS^LR~51601691H^DR_PET_APELLIDO1^DR_PET_NOMBRE^DR_PET_APELLIDO2^MI^NNEP^ESP&&ISO3166\r

OBX|6|NM|TLF_MED^22622072^FTAC2|1|0|||||F|||20180711100834||301889^DR_PET_APELLIDO1^DR_PET_NOMBRE^DR_PET_APELLIDO2^HIS^PN~51601691H^DR_PET_APELLIDO1^DR_PET_NOMBRE^DR_PET_APELLIDO2^HIS^LR~51601691H^DR_PET_APELLIDO1^DR_PET_NOMBRE^DR_PET_APELLIDO2^MI^NNEP^ESP&&ISO3166\r

OBX|7|NM|EDAD^22622072^FTAC2|1|47|||||F|||20180711100834||301889^DR_PET_APELLIDO1^DR_PET_NOMBRE^DR_PET_APELLIDO2^HIS^PN~51601691H^DR_PET_APELLIDO1^DR_PET_NOMBRE^DR_PET_APELLIDO2^HIS^LR~51601691H^DR_PET_APELLIDO1^DR_PET_NOMBRE^DR_PET_APELLIDO2^MI^NNEP^ESP&&ISO3166\r

RGS|1||RADC^RADIOLOGIA (CTT)\r

AIS|1||5090102^TC TÓRACO-ABDOMINO-PÉLVICO CON CONTRASTE|20180712163000\r

AIG|1||112883^TAC DE CUERPO-TC16-LMXJV.-TARDE|timetable\r

AIL|1||RADC^RAYGEN^CMQUI\r



Philips Cuidado de la Salud

María de Portugal, 1 28050 Madrid Tel 91 566 95 25 Fax 91 403 42 69 www.philips.com
Ins. Reg. Merc. Madrid, Tomo 172 del Libro de Sociedades, Folio 119, Hoja 5.416 – C.I.F. A-28017143

